

PL | EN

INSTRUKCJA OBSŁUGI - MANUAL

OK-03.4068

Szlifierka prosta AQ-12, 0-32000 rpm

Straight grinder AQ-12, 0-32000 rpm



PL OK-03.4068 Szlifierka prosta AQ-12, 0-32000 rpm

PL UWAGA!

PRZECZYTAJ ZE ZROZUMIENIEM
WSZYSTKIE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE
UŻYWANIA I KONSERWACJI NARZĘDZI.
NIEPRZESTRZEGANIE INSTRUKCJI MOŻE
SPOWODOWAĆ USZKODZENIE CIAŁA LUB
MIENIA ORAZ UTRATĘ GWARANCJI.

BEZPIECZEŃSTWO W MIEJSCU PRACY

Utrzymuj obszar w czystości i dobrze oświetlony.
Nie używaj elektronarzędzi w środowisku
zagrożonym wybuchem, np. w obecności
łatwopalnych cieczy, gazów lub pyłu.
Elektronarzędzia wytwarzają iskry, które mogą
zapalić pył lub opary. Podczas korzystania
z urządzenia trzymaj z daleka dzieci i osoby
postronne.

BEZPIECZEŃSTWO ELEKTRYCZNE

Zawsze stosuj oryginalną baterię do elektronarzędzi,
nie modyfikuj wtyczek i połączeń elektrycznych.
Unikaj kontaktu z uziemionymi przedmiotami
i innymi narzędziami pod napięciem. Nie narażaj
elektronarzędzi na działanie deszczu lub wilgoci.
Używaj tylko sprawnego kabla do ładowarki. kabel
nie może być przecięty.

OCHRONA OSOBISTA

Nie używaj narzędzi, gdy jesteś zmęczony
lub pod wpływem używek. Używaj artykułów
ochrony osobistej, w szczególności: okularów
ochronnych, ochrony słuchu i rękawic
ochronnych. Podczas pracy szlifierką
używaj dodatkowo masek chroniących
drogi oddechowe. Unikaj przypadkowego
uruchomienia. Upewnij się, że przełącznik jest
w pozycji wyłączonej przed podłączeniem
do baterii lub przed wymianą akcesoriów
w narzędziu. Nie spiesz się. Utrzymuj
właściwą postawę i równowagę przez cały
czas. Pozwala to na lepszą kontrolę narzędzie
w nieoczekiwanych sytuacjach. Używaj odzieży
ochronnej. Nie noś luźnej odzieży ani biżuterii.

ZASADY PRACY NARZĘDZIAMI AQ-12

- Stosuj prawidłowe, nieuszkodzone stożki, pady,
szczotki i kamienie szlifierskie.
- Nigdy nie używać uszkodzonych elementów
szlifierskich.
- Sprawdzić działanie narzędzia podczas pracy
bez obciążenia przez 30 sekund. Jeśli w tym
czasie występują drgania lub usterki, natychmiast

EN OK-03.4068 Straight grinder AQ-12, 0-32000
rpm

EN WARNING!

READ, UNDERSTAND AND FOLLOW ALL
INSTRUCTIONS AND WARNINGS BEFORE
OPERATING THIS TOOL. FAILURE TO DO SO
MAY RESULT IN PERSONAL INJURY AND/
OR PROPERTY DAMAGE AND WILL VOID
WARRANTY.

WORKPLACE SECURITY

Keep the area clean and well lit. Do not use power
tools in potentially explosive environments, eg
in the presence of flammable liquids, gases or
dust. Power tools produce sparks that can ignite
dust or fumes. Keep children and unauthorized
persons away when using the device.

ELECTRICAL SAFETY

Always use the original battery for power tools, do
not modify plugs and electrical connections.
Avoid contact with grounded objects and other
live tools. Do not expose power tools to rain or
moisture. Use only a working charger cable. the
cable can not be cut.

PERSONAL SAFETY

Do not use tools when you are tired or under the
influence of stimulants. Use personal protective
equipment, in particular: safety goggles, hearing
protection and protective gloves. When using the
grinder, use respiratory masks in addition.
Avoid accidental operation. Make sure the switch is
in the off position before connecting for batteries
or before changing accessories in the tool. Do
not rush. Keep the right posture and balance
all the time. This allows a better tool control in
unexpected situations. Use protective clothing. Do
not wear loose clothing or jewelry.

PRINCIPLES OF WORK WITH AQ-12 TOOLS

- Use correct, undamaged cones, pads, brushes
and grinding stones.
- Never use damaged grinding elements.
- Check the operation of the tool with no load
for 30 seconds. If there are vibrations or
malfunctions during this time, switch off
immediately.
- Keep the air vents around the engine clean
- Use eye and hearing protection, it is also
recommended to use other protection: gloves,
apron, dust mask
- The tools are intended for use in a dry environment

wyłączyć.

- Utrzymywać otwory wentylacyjne wokół silnika w stanie czystym
- Stosować ochronę oczu i słuchu, zaleca się również stosowanie innych środków ochrony: rękawic, fartucha, maseczki przeciwpyłowej
- Narzędzia służy do pracy w suchym środowisku. Nigdy nie pracować na mokrym podłożu i w deszczu.
- Upewnić się że zasilanie jest zgodne z wymogami narzędzia. Nigdy nie używać narzędzia z niewłaściwym zasilaniem.
- Zawsze używaj wiedzy i zdrowego rozsądku podczas pracy narzędziami, w szczególności w niestandardowych warunkach pracy. Przede wszystkim dbaj o własne bezpieczeństwo pracy oraz bezpieczeństwo osób postronnych.

UWAGA!

Mimo zastosowania konstrukcji bezpiecznej z samego założenia, stosowania środków zabezpieczających i dodatkowych środków ochronnych, zawsze istnieje ryzyko szcążkowe doznania urazów podczas pracy.

DANE TECHNICZNE

- Napięcie znamionowe: 10,8 V
- Prędkość obrotowa: 8000-32000 obr / min
- 6 prędkości: 8-13-18-23-28-32 (x1000) rpm
- Rozmiary uchwytów: 1,65 / 2,35 / 3,0 / 3,2 mm
- Akumulator: Li-ion 10,8V 1,5 Ah
- Ładowarka: 240V, 15,5V, 1,5 Ah
- Czas ładowania: 1 h

Zawsze naładuj baterię przed pierwszym użyciem

- Wciśnij przycisk mocowania akumulatora
- Wyjmij akumulator i wepnij do ładowarki
- Naładuj akumulator do pełna – około 1 godziny
- Akumulator podczas ładowania będzie się grzał, to normalna sytuacja

Never work on wet ground or in rain.

- Make sure that the power supply complies with the requirements of the tool. Never use the tool with an improper power supply.
- Always use knowledge and common sense when working with tools, especially in unusual working conditions. First of all, take care of your own work safety and the safety of outsiders.

WARNING!

Despite the inherently safe construction, the use of safety measures and additional protective measures, there is always a residual risk of injury during work.

TECHNICAL DATA

- Rated voltage: 10.8V
- Rotation speed: 8000-32000 rpm
- 6 speed: 8-13-18-23-28-32 (x1000) rpm
- Chuck sizes: 1,65 / 2,35 / 3,0 / 3,2 mm
- Battery: Li-ion 10.8V 1.5 Ah
- Charger: 240V, 15.5V, 1.5Ah
- Charging time: 1 h

Always charge the battery before using it for the first time

- Press the battery clamp button
- Remove the battery and plug it into the charger
- Charge the battery fully - about 1 hour
- The battery will warm up while charging, this is normal

OK-03.4068



- 1. Nakrętka tulei zaciskowej
- 2. Przycisk blokady wrzeciona
- 3. Główny wyłącznik ON / OFF
- 4. Przełącznik przyspieszenia
- 5. Przełącznik zmniejszania prędkości
- 6. Akumulator



- 1. Collet nut
- 2. Spindle lock button
- 3. Main switch ON/OFF
- 4. Speed up switch
- 5. Speed down switch
- 6. Battery pack



CERTYFIKAT / CERTIFICATE

DEKLARACJA ZGODNOŚCI DECLARATION OF CONFORMITY

We declare with full responsibility that the devices/oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że urządzenia:

Cordless grinder / Szlifierka prosta

Model:

OK-03.4068

to which this declaration applies, comply with the following normative documents / których dotyczy niniejsza deklaracja, są zgodne z poniższymi dokumentami normatywnymi:

• **Machinery Directive / Dyrektywa maszynowa: 2006/42/EC**

And it is compliant with EN standards / I jest zgodny ze standardami EN:

- **EN 62841-1:2015**
- **EN 62841-2-1:2018 + A11:2019**

Responsible person / osoba odpowiedzialna:

Name, Surname / Imię i nazwisko: Szymon Zawada

Position / Stanowisko: ROOKS Development Director / Dyrektor rozwoju ROOKS

Note: This declaration loses its validity if technical or operational modifications are made without the manufacturer's consent.

Uwaga: Niniejsza deklaracja traci ważność, jeśli bez zgody producenta wprowadzone zostaną modyfikacje techniczne lub operacyjne.

Signature / Podpis

Date and place

Data i miejsce:

Domasław 01.04.2021

ROCKS®

